

# Apostelgeschichte 7



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Der <sup>G3588</sup> Hohepriester <sup>G749</sup> aber <sup>G1161</sup> sprach <sup>G2036</sup>: Ist <sup>G2192</sup> [denn] dieses so <sup>G3779</sup>? <sup>[?]</sup> <sup>G5023</sup> 2 Er <sup>G3588</sup> aber <sup>G1161</sup> sprach <sup>G5346</sup>: Brüder <sup>G80</sup> und <sup>G2532</sup> Väter <sup>G3962</sup>, hört <sup>G191</sup>! Der <sup>G3588</sup> Gott <sup>G2316</sup> der <sup>G3588</sup> Herrlichkeit <sup>G1391</sup> erschien <sup>G3708</sup> unserem <sup>G2257</sup> Vater <sup>G3962</sup> Abraham <sup>G11</sup>, als er in <sup>G1722</sup> Mesopotamien <sup>G3318</sup> war <sup>G5607</sup>, ehe <sup>G4250</sup> <sup>G2228</sup> er <sup>G846</sup> in <sup>G1722</sup> Haran <sup>G5488</sup> wohnte <sup>G2730</sup>, 3 und <sup>G2532</sup> sprach <sup>G2036</sup> zu <sup>G4314</sup> ihm <sup>G846</sup>: „Geh <sup>G1831</sup> aus <sup>G1537</sup> deinem <sup>G4675</sup> Land <sup>G1093</sup> und <sup>G2532</sup> aus <sup>G1537</sup> deiner <sup>G4675</sup> Verwandtschaft <sup>G4772</sup>, und <sup>G2532</sup> komm <sup>G1204</sup> in <sup>G1519</sup> das <sup>G3588</sup> Land <sup>G1093</sup>, das <sup>G3739</sup> <sup>G302</sup> ich dir <sup>G4671</sup> zeigen <sup>G1166</sup> werde.“ 4 Da <sup>G5119</sup> ging <sup>G1831</sup> er aus <sup>G1537</sup> dem Land <sup>G1093</sup> der Chaldäer <sup>G5466</sup> und wohnte <sup>G2730</sup> in <sup>G1722</sup> Haran <sup>G5488</sup>; und <sup>G2547</sup> von <sup>G2547</sup> da übersiedelte <sup>G3351</sup> er ihn <sup>G846</sup>, nachdem <sup>G3326</sup> sein <sup>G846</sup> Vater <sup>G3962</sup> gestorben <sup>G599</sup> war, in <sup>G1519</sup> dieses <sup>G5026</sup> Land <sup>G1093</sup>, in <sup>G1519</sup> dem <sup>G3739</sup> ihr <sup>G5210</sup> jetzt <sup>G3568</sup> wohnt <sup>G2730</sup>. <sup>[?]</sup> <sup>G2547</sup> <sup>[?]</sup> <sup>G3351</sup> 5 Und <sup>G2532</sup> er gab <sup>G1325</sup> ihm <sup>G846</sup> kein <sup>G3756</sup> Erbe <sup>G2817</sup> darin <sup>G1722</sup> <sup>G846</sup>, auch <sup>G3761</sup> nicht <sup>G3761</sup> einen Fußbreit <sup>G968</sup> <sup>G4228</sup>, und <sup>G2532</sup> er verhiess <sup>G1861</sup>, es ihm <sup>G846</sup> zum <sup>G1519</sup> Besitztum <sup>G2697</sup> zu geben <sup>G1325</sup> und <sup>G2532</sup> seinen <sup>G846</sup> Nachkommen <sup>G4690</sup> nach <sup>G3326</sup> ihm <sup>G846</sup>, als er <sup>G846</sup> kein <sup>G3756</sup> Kind <sup>G5043</sup> hatte <sup>G5607</sup>. 6 Gott <sup>G2316</sup> aber <sup>G1161</sup> sprach <sup>G2980</sup> so <sup>G3779</sup>: „Seine <sup>G846</sup> Nachkommenschaft <sup>G4690</sup> werden Fremde <sup>G39412</sup> sein <sup>G2071</sup> in <sup>G1722</sup> fremdem <sup>G245</sup> Land <sup>G1093</sup>, und <sup>G2532</sup> man wird sie <sup>G846</sup> knechten <sup>G1402</sup> und <sup>G2532</sup> misshandeln <sup>G2559</sup> 400 <sup>G5071</sup> Jahre <sup>G2094</sup>. 7 Und <sup>G2532</sup> die <sup>G3588</sup> Nation <sup>G1484</sup>, der <sup>G3739</sup> <sup>G1437</sup> sie dienen <sup>G1398</sup> werden, werde ich <sup>G1473</sup> richten <sup>G2919</sup>“, sprach <sup>G2036</sup> Gott <sup>G2316</sup>, „und <sup>G2532</sup> danach <sup>G3326</sup> <sup>G5023</sup> werden sie ausziehen <sup>G1831</sup> und <sup>G2532</sup> mir <sup>G3427</sup> dienen <sup>G3000</sup> an <sup>G1722</sup> diesem <sup>G5129</sup> Ort <sup>G5117</sup>.“ 3 8 Und <sup>G2532</sup> er gab <sup>G1325</sup> ihm <sup>G846</sup> den Bund <sup>G1242</sup> der Beschneidung <sup>G4061</sup>, und <sup>G2532</sup> so <sup>G3779</sup> zeugte <sup>G1080</sup> er den <sup>G3588</sup> Isaak <sup>G2464</sup> und <sup>G2532</sup> beschnitt <sup>G4059</sup> ihn <sup>G846</sup> am <sup>G3588</sup> achten <sup>G3590</sup> Tag <sup>G2250</sup>, und <sup>G2532</sup> Isaak <sup>G2464</sup> den <sup>G3588</sup> Jakob <sup>G2384</sup>, und <sup>G2532</sup> Jakob <sup>G2384</sup> die <sup>G3588</sup> zwölf <sup>G1427</sup> Patriarchen <sup>G3966</sup>. 9 Und <sup>G2532</sup> die <sup>G3588</sup> Patriarchen <sup>G3966</sup>, neidisch <sup>G2206</sup> auf Joseph <sup>G2501</sup>, verkauften <sup>G591</sup> ihn nach <sup>G1519</sup> Ägypten <sup>G125</sup>. Und <sup>G2532</sup> Gott <sup>G2316</sup> war <sup>G2258</sup> mit <sup>G3326</sup> ihm <sup>G846</sup> 10 und <sup>G2532</sup> rettete <sup>G1807</sup> ihn <sup>G846</sup> aus <sup>G1537</sup> allen <sup>G3956</sup> seinen <sup>G846</sup> Drangsalen <sup>G2347</sup> und <sup>G2532</sup> gab <sup>G1325</sup> ihm <sup>G846</sup> Gunst <sup>G5485</sup> und <sup>G2532</sup> Weisheit <sup>G4678</sup> vor <sup>G1726</sup> Pharao <sup>G5328</sup>, dem König <sup>G935</sup> von Ägypten <sup>G125</sup>; und <sup>G2532</sup> er setzte <sup>G2525</sup> ihn <sup>G846</sup> zum Verwalter <sup>G2233</sup> über <sup>G1909</sup> Ägypten <sup>G125</sup> und <sup>G2532</sup> sein <sup>G846</sup> ganzes <sup>G3650</sup> Haus <sup>G3624</sup>. <sup>[?]</sup> <sup>G1909</sup> 11 Es kam <sup>G2064</sup> aber <sup>G1161</sup> eine Hungersnot <sup>G3042</sup> über <sup>G1909</sup> das ganze <sup>G3650</sup> [Land] Ägypten <sup>G125</sup> und <sup>G2532</sup> Kanaan <sup>G5477</sup>, und <sup>G2532</sup> eine große <sup>G3173</sup> Drangsal <sup>G2347</sup>, und <sup>G2532</sup> unsere <sup>G2257</sup> Väter <sup>G3962</sup> fanden <sup>G2147</sup> keine <sup>G3756</sup> Speise <sup>G5527</sup>. <sup>[?]</sup> 12 Als aber <sup>G1161</sup> Jakob <sup>G2384</sup> hörte <sup>G191</sup>, dass in <sup>G1519</sup> Ägypten <sup>G125</sup> Getreide <sup>G4621</sup> sei <sup>G5607</sup>, sandte <sup>G1821</sup> er unsere <sup>G2257</sup> Väter <sup>G3962</sup> zum ersten <sup>G4412</sup> Mal <sup>G4412</sup> aus <sup>G1821</sup>. 13 Und <sup>G2532</sup> beim <sup>G1722</sup> <sup>G3588</sup> zweiten <sup>G1208</sup> Mal <sup>G1208</sup> wurde Joseph <sup>G2501</sup> von seinen <sup>G846</sup> Brüdern <sup>G80</sup> wiedererkannt <sup>G319</sup>, und <sup>G2532</sup> dem <sup>G3588</sup> Pharao <sup>G5328</sup> wurde <sup>G1096</sup> das Geschlecht Josephs <sup>G2501</sup> offenbar <sup>G5318</sup>. <sup>[?]</sup> <sup>G3588</sup> <sup>[?]</sup> <sup>G1085</sup> 14 Joseph <sup>G2501</sup> aber <sup>G1161</sup> sandte <sup>G649</sup> hin <sup>G649</sup> und ließ <sup>G3333</sup> seinen <sup>G846</sup> Vater <sup>G3962</sup> Jakob <sup>G2384</sup> holen <sup>G3333</sup> und <sup>G2532</sup> die <sup>G3588</sup> ganze <sup>G3956</sup> Verwandtschaft <sup>G4772</sup> mit 75 <sup>G1440</sup> <sup>G4002</sup> Seelen <sup>G5590</sup>. <sup>[?]</sup> <sup>G1722</sup> 15 Jakob <sup>G2384</sup> aber zog <sup>G2597</sup> hinab <sup>G2597</sup> nach <sup>G1519</sup> Ägypten <sup>G125</sup> und <sup>G2532</sup> starb <sup>G5053</sup>, er <sup>G846</sup> und <sup>G2532</sup> unsere <sup>G2257</sup> Väter <sup>G3962</sup>; <sup>[?]</sup> <sup>G2532</sup> 16 und <sup>G2532</sup> sie wurden <sup>G3346</sup> nach <sup>G1519</sup> Sichem <sup>G4966</sup> hinübergebracht <sup>G3346</sup> und <sup>G2532</sup> in <sup>G1722</sup> die <sup>G3588</sup> Grabstätte <sup>G3419</sup> gelegt <sup>G5087</sup>, die <sup>G3739</sup> Abraham <sup>G11</sup> für eine Summe <sup>G5092</sup> Geld <sup>G694</sup> von <sup>G3844</sup> den <sup>G3588</sup> Söhnen <sup>G5207</sup> Hemors <sup>G1697</sup>, des <sup>G3588</sup> Vaters Sichems <sup>G4966</sup>, kaufte <sup>G59</sup>. 17 Als <sup>G2531</sup> aber <sup>G1161</sup> die <sup>G3588</sup> Zeit <sup>G5550</sup> der <sup>G3588</sup> Verheißung <sup>G1860</sup> nahte, die <sup>G3588</sup> Gott <sup>G2316</sup> dem <sup>G3588</sup> Abraham <sup>G11</sup> zugesagt <sup>G3670</sup> hatte, wuchs <sup>G837</sup> das <sup>G3588</sup> Volk <sup>G2992</sup> und <sup>G2532</sup> vermehrte <sup>G4129</sup> sich <sup>G4129</sup> in <sup>G1722</sup> Ägypten <sup>G125</sup>, <sup>[?]</sup> <sup>G1448</sup> <sup>[?]</sup> <sup>G1448</sup> 18 bis <sup>G891</sup> ein anderer <sup>G2087</sup> König <sup>G935</sup> über <sup>G1909</sup> Ägypten <sup>G125</sup> aufstand <sup>G450</sup>, der <sup>G3739</sup> Joseph <sup>G2501</sup> nicht <sup>G3756</sup> kannte <sup>G1492</sup>. 19 Dieser <sup>G3778</sup> handelte <sup>G2686</sup> mit <sup>G2686</sup> List <sup>G2686</sup> gegen <sup>G2686</sup> unser <sup>G2257</sup> Geschlecht <sup>G1085</sup> und misshandelte die <sup>G3588</sup> Väter <sup>G3962</sup>, so dass sie ihre <sup>G846</sup> Kinder <sup>G10255</sup> aussetzen <sup>G1570</sup> mussten, damit <sup>G1519</sup> <sup>G3588</sup> sie nicht <sup>G3361</sup> am <sup>G2225</sup> Leben <sup>G2225</sup> blieben <sup>G2225</sup>. <sup>[?]</sup> <sup>G2559</sup> <sup>[?]</sup> <sup>G2559</sup> <sup>[?]</sup> <sup>G4160</sup> 20 In <sup>G1722</sup> dieser <sup>G3739</sup> Zeit <sup>G2540</sup> wurde <sup>G1080</sup> Mose <sup>G3475</sup> geboren <sup>G1080</sup>, und <sup>G2532</sup> er war <sup>G2258</sup> ausnehmend schön <sup>G7916</sup>, und <sup>G3739</sup> er wurde <sup>G397</sup> drei <sup>G5140</sup> Monate <sup>G3376</sup> aufgezogen <sup>G397</sup> in dem Haus <sup>G3624</sup> des <sup>G3588</sup> Vaters <sup>G3962</sup>. <sup>[?]</sup> <sup>G3588</sup> <sup>[?]</sup> <sup>G2316</sup> <sup>[?]</sup> <sup>G1722</sup> <sup>G3588</sup> 21 Als er <sup>G846</sup> aber <sup>G1161</sup> ausgesetzt <sup>G1620</sup> worden <sup>G1620</sup> war, nahm <sup>G337</sup> ihn <sup>G846</sup> die <sup>G3588</sup> Tochter <sup>G2364</sup> Pharaos <sup>G5328</sup> zu <sup>G337</sup> sich <sup>G3377</sup> und <sup>G2532</sup> zog <sup>G397</sup> ihn <sup>G846</sup> auf <sup>G397</sup>, sich <sup>G1438</sup> zum <sup>G1519</sup> Sohn <sup>G5207</sup>. 22 Und <sup>G2532</sup> Mose <sup>G3475</sup> wurde unterwiesen <sup>G3811</sup> in <sup>G1722</sup> aller <sup>G3956</sup> Weisheit <sup>G4678</sup> der Ägypter <sup>G124</sup>, er war <sup>G2258</sup> aber <sup>G1161</sup> mächtig <sup>G1415</sup> in <sup>G1722</sup> seinen <sup>G846</sup> Worten <sup>G3056</sup> und <sup>G2532</sup> Werken <sup>G2041</sup>.

**23** Als<sup>G5613</sup> er<sup>G846</sup> aber<sup>G1161</sup> ein Alter<sup>G5550</sup> von 40<sup>G5063</sup> Jahren<sup>G5063</sup> erreicht<sup>G4137</sup> hatte<sup>8</sup>, kam<sup>G305</sup> es in<sup>G1909</sup> seinem<sup>G846</sup> Herzen<sup>G2588</sup> auf<sup>G305</sup>, nach<sup>G1980</sup> seinen<sup>G846</sup> Brüdern<sup>G80</sup>, den<sup>G3588</sup> Söhnen<sup>G5207</sup> Israels<sup>G2474</sup>, zu sehen<sup>G1980</sup>. [?]<sup>G1980</sup> **24** Und<sup>G2532</sup> als er einen<sup>G5100</sup> Unrecht<sup>G91</sup> leiden<sup>G91</sup> sah<sup>G1492</sup>, verteidigte<sup>G292</sup> er ihn und<sup>G2532</sup> rächte<sup>G4160</sup> G1557 den<sup>G3588</sup> Unterdrückten<sup>G2669</sup>, indem er den<sup>G3588</sup> Ägypter<sup>G124</sup> erschlug<sup>G3960</sup>. **25** Er meinte<sup>G3543</sup> aber<sup>G1161</sup>, seine<sup>G846</sup> Brüder<sup>G80</sup> würden verstehen<sup>G4920</sup>, dass<sup>G3754</sup> Gott<sup>G2316</sup> durch<sup>G1223</sup> seine<sup>G846</sup> Hand<sup>G5495</sup> ihnen<sup>G846</sup> Rettung<sup>G4991</sup> gebe<sup>G1325</sup>, sie aber<sup>G1161</sup> verstanden<sup>G4920</sup> es nicht<sup>G3756</sup>. **26** Und<sup>G5037</sup> am<sup>G3588</sup> folgenden<sup>G1966</sup> Tag<sup>G2250</sup> zeigte<sup>G3708</sup> er sich<sup>G3708</sup> ihnen, als sie sich<sup>G846</sup> stritten<sup>G3164</sup>, und<sup>G2532</sup> trieb sie<sup>G846</sup> zum<sup>G1519</sup> Frieden<sup>G1515</sup>, indem er sagte<sup>G2036</sup>: Ihr seid<sup>G2075</sup> Brüder<sup>G80</sup>, warum<sup>G2444</sup> tut<sup>G91</sup> ihr einander<sup>G240</sup> unrecht<sup>G91</sup>? [?]<sup>G4900</sup> [?]<sup>G435</sup> **27** Der<sup>G3588</sup> aber<sup>G1161</sup> dem<sup>G3588</sup> Nächsten<sup>G4139</sup> unrecht<sup>G91</sup> tat<sup>G91</sup>, stieß<sup>G683</sup> ihn<sup>G846</sup> weg<sup>G683</sup> und sprach<sup>G2036</sup>: Wer<sup>G5101</sup> hat dich<sup>G4571</sup> zum Obersten<sup>G758</sup> und<sup>G2532</sup> Richter<sup>G1348</sup> über<sup>G1909</sup> uns<sup>G2257</sup> gesetzt<sup>G2525</sup>? **28** Willst<sup>G2309</sup> du mich<sup>G3165</sup> etwa<sup>G3361</sup> umbringen<sup>G337</sup>, wie<sup>G3739</sup> G5158 du<sup>G4771</sup> gestern<sup>G5504</sup> den<sup>G3588</sup> Ägypter<sup>G124</sup> umgebracht<sup>G337</sup> hast? **29** Mose<sup>G3475</sup> aber<sup>G1161</sup> entflohen<sup>G5343</sup> bei<sup>G1722</sup> diesem<sup>G5129</sup> Wort<sup>G3056</sup> und<sup>G2532</sup> wurde<sup>G1096</sup> ein Fremder<sup>G39419</sup> im<sup>G1722</sup> Land<sup>G1093</sup> Midian<sup>G3099</sup>, wo<sup>G3757</sup> er zwei<sup>G1417</sup> Söhne<sup>G5207</sup> zeugte<sup>G1080</sup>. **30** Und<sup>G2532</sup> als 40<sup>G5062</sup> Jahre<sup>G2094</sup> verflossen<sup>G413710</sup> waren<sup>G4137</sup>, erschien<sup>G3708</sup> ihm<sup>G846</sup> in<sup>G1722</sup> der<sup>G3588</sup> Wüste<sup>G2048</sup> des<sup>G3588</sup> Berges<sup>G3735</sup> Sinai<sup>G4614</sup> ein Engel<sup>G32</sup> in<sup>G1722</sup> einer Feuerflamme<sup>G5395</sup> G4442 eines Dornbusches<sup>G942</sup>. **31** Als aber<sup>G1161</sup> Mose<sup>G3475</sup> es sah<sup>G1492</sup>, verwunderte<sup>G2296</sup> er sich<sup>G2296</sup> über das<sup>G3588</sup> Gesicht<sup>G3705</sup>, während er<sup>G846</sup> aber<sup>G1161</sup> hinzutrat<sup>G4334</sup>, es zu betrachten<sup>G2657</sup>, geschah eine Stimme<sup>G5456</sup> des Herrn<sup>G2962</sup>. [?]<sup>G1096</sup> **32** „Ich<sup>G1473</sup> bin der<sup>G3588</sup> Gott<sup>G2316</sup> deiner<sup>G4675</sup> Väter<sup>G3962</sup>, der<sup>G3588</sup> Gott<sup>G2316</sup> Abrahams<sup>G11</sup> und<sup>G2532</sup> Isaaks<sup>G2464</sup> und<sup>G2532</sup> Jakobs<sup>G2384</sup>“. **11** Mose<sup>G3475</sup> aber<sup>G1161</sup> erzitterte<sup>G1790</sup> G1096 und wagte<sup>G5111</sup> nicht<sup>G3756</sup> es zu betrachten<sup>G2657</sup>. **33** Der<sup>G3588</sup> Herr<sup>G2962</sup> aber<sup>G1161</sup> sprach<sup>G2036</sup> zu ihm<sup>G846</sup>: „Löse<sup>G3089</sup> die<sup>G3588</sup> Sandale<sup>G5266</sup> von deinen<sup>G4675</sup> Füßen<sup>G4228</sup>, denn<sup>G1063</sup> der<sup>G3588</sup> Ort<sup>G5117</sup>, auf<sup>G1909</sup> dem<sup>G3739</sup> du stehst<sup>G2476</sup>, ist<sup>G2076</sup> heiliges<sup>G40</sup> Land<sup>G1093</sup>. **34** Gesehen<sup>G3708</sup> habe ich die<sup>G3588</sup> Misshandlung<sup>G2561</sup> meines<sup>G3450</sup> Volkes<sup>G2992</sup>, das<sup>G3588</sup> in<sup>G1722</sup> Ägypten<sup>G125</sup> ist, und<sup>G2532</sup> ihr<sup>G846</sup> Seufzen<sup>G4726</sup> habe ich gehört<sup>G191</sup>, und<sup>G2532</sup> ich bin herabgekommen<sup>G2597</sup>, sie<sup>G846</sup> herauszureißen<sup>G1807</sup>. Und<sup>G2532</sup> nun<sup>G3568</sup> komm<sup>G1204</sup>, ich will dich<sup>G4571</sup> nach<sup>G1519</sup> Ägypten<sup>G125</sup> senden<sup>G649</sup>.“ **12** **35** Diesen<sup>G5126</sup> Mose<sup>G3475</sup>, den<sup>G3739</sup> sie verleugneten<sup>G720</sup>, indem sie sagten<sup>G2036</sup>: „Wer<sup>G5101</sup> hat dich<sup>G4571</sup> zum Obersten<sup>G758</sup> und<sup>G2532</sup> Richter<sup>G1348</sup> gesetzt<sup>G2525</sup>?“ **13** diesen<sup>G5126</sup> hat Gott<sup>G2316</sup> zum Obersten<sup>G758</sup> und Retter<sup>G308614</sup> gesandt<sup>G649</sup> mit<sup>G4862</sup> der Hand<sup>G5495</sup> des Engels<sup>G32</sup>, der<sup>G3588</sup> ihm<sup>G846</sup> in<sup>G1722</sup> dem<sup>G3588</sup> Dornbusch<sup>G942</sup> erschien<sup>G3708</sup>. [?]<sup>G2532</sup> [?]<sup>G2532</sup> [?]<sup>G2532</sup> **36** Dieser<sup>G3778</sup> führte<sup>G1806</sup> sie<sup>G846</sup> heraus<sup>G1806</sup>, indem er Wunder<sup>G5059</sup> und<sup>G2532</sup> Zeichen<sup>G4592</sup> tat<sup>G4160</sup> im<sup>G1722</sup> Land<sup>G1093</sup> Ägypten<sup>G125</sup> und<sup>G2532</sup> im<sup>G1722</sup> Roten<sup>G2063</sup> Meer<sup>G2281</sup> und<sup>G2532</sup> in<sup>G1722</sup> der<sup>G3588</sup> Wüste<sup>G2048</sup>, 40<sup>G5062</sup> Jahre<sup>G2094</sup>. **37** Dieser<sup>G3778</sup> ist<sup>G2076</sup> der<sup>G3588</sup> Mose<sup>G3475</sup>, der<sup>G3588</sup> zu den<sup>G3739</sup> Söhnen<sup>G5207</sup> Israels<sup>G2474</sup> sprach<sup>G2036</sup>: „Einen Propheten<sup>G4396</sup> wird euch<sup>G5213</sup> Gott<sup>G2316</sup> aus<sup>G1537</sup> euren<sup>G5216</sup> Brüdern<sup>G80</sup> erwecken<sup>G450</sup>, gleich<sup>G5613</sup> mir<sup>G1691</sup>; [ihn sollt ihr hören].“ **15** **38** Dieser<sup>G3778</sup> ist<sup>G2076</sup> es, der<sup>G3588</sup> in<sup>G1722</sup> der<sup>G3588</sup> Versammlung<sup>G1577</sup> in<sup>G1722</sup> der<sup>G3588</sup> Wüste<sup>G2048</sup> mit<sup>G3326</sup> dem<sup>G3588</sup> Engel<sup>G32</sup>, der<sup>G3588</sup> auf<sup>G1722</sup> dem<sup>G3588</sup> Berg<sup>G3735</sup> Sinai<sup>G4614</sup> zu ihm<sup>G846</sup> redete<sup>G2980</sup>, und<sup>G2532</sup> mit unseren<sup>G2257</sup> Vätern<sup>G3962</sup> gewesen ist<sup>G1096</sup>, der<sup>G3739</sup> lebendige<sup>G2198</sup> Aussprüche<sup>G305116</sup> empfing<sup>G1209</sup>, um sie uns<sup>G2254</sup> zu geben<sup>G1325</sup>, **39** dem<sup>G3739</sup> unsere<sup>G2257</sup> Väter<sup>G3962</sup> nicht<sup>G3756</sup> gehorsam<sup>G5255</sup> sein<sup>G1096</sup> wollten<sup>G2309</sup>, sondern<sup>G235</sup> stießen<sup>G683</sup> ihn von<sup>G683</sup> sich<sup>G683</sup> und<sup>G2532</sup> wandten<sup>G4762</sup> sich<sup>G4762</sup> in<sup>G1722</sup> ihren<sup>G846</sup> Herzen<sup>G2588</sup> nach<sup>G1519</sup> Ägypten<sup>G125</sup> zurück<sup>G4762</sup>, **40** indem sie zu<sup>G3588</sup> Aaron<sup>G2</sup> sagten<sup>G2036</sup>: „Mache<sup>G4160</sup> uns<sup>G2254</sup> Götter<sup>G2316</sup>, die<sup>G3739</sup> vor<sup>G4313</sup> uns<sup>G2257</sup> herziehen<sup>G4313</sup> sollen; denn<sup>G1063</sup> dieser<sup>G3778</sup> Mose<sup>G3475</sup>, der<sup>G3739</sup> uns<sup>G2248</sup> aus<sup>G1537</sup> dem Land<sup>G1093</sup> Ägypten<sup>G125</sup> geführt<sup>G1806</sup> hat – wir wissen<sup>G1492</sup> nicht<sup>G3756</sup>, was<sup>G5101</sup> ihm<sup>G846</sup> geschehen<sup>G1096</sup> ist“. **17** **41** Und<sup>G2532</sup> sie machten<sup>G3447</sup> ein<sup>G3447</sup> Kalb<sup>G3447</sup> in<sup>G1722</sup> jenen<sup>G1565</sup> Tagen<sup>G2250</sup> und<sup>G2532</sup> brachten<sup>G321</sup> dem<sup>G3588</sup> Götzenbild<sup>G1497</sup> ein Schlachtopfer<sup>G2378</sup> und<sup>G2532</sup> ergötzten sich<sup>G2165</sup> an<sup>G1722</sup> den<sup>G3739</sup> Werken<sup>G2041</sup> ihrer<sup>G846</sup> Hände<sup>G5495</sup>. [?]<sup>G321</sup> [?]<sup>G2165</sup> **42** Gott<sup>G2316</sup> aber<sup>G1161</sup> wandte<sup>G4762</sup> sich<sup>G4762</sup> ab<sup>G4762</sup> und<sup>G2532</sup> gab<sup>G3860</sup> sie<sup>G846</sup> dahin<sup>G3860</sup>, dem<sup>G3588</sup> Heer<sup>G4756</sup> des<sup>G3588</sup> Himmels<sup>G3772</sup> zu dienen<sup>G3000</sup>, wie<sup>G2531</sup> geschrieben<sup>G1125</sup> steht<sup>G1125</sup> im<sup>G1722</sup> Buch<sup>G976</sup> der<sup>G3588</sup> Propheten<sup>G4396</sup>: „Habt ihr etwa<sup>G3361</sup> mir<sup>G3427</sup> 40<sup>G5062</sup> Jahre<sup>G2094</sup> in<sup>G1722</sup> der<sup>G3588</sup> Wüste<sup>G2048</sup> Opfertiere<sup>G4968</sup> und<sup>G2532</sup> Schlachtopfer<sup>G2378</sup> dargebracht<sup>G4374</sup>, Haus<sup>G3624</sup> Israel<sup>G2474</sup>? **43** Ja<sup>G2532</sup>, ihr nehmt die<sup>G3588</sup> Hütte<sup>G4633</sup> des<sup>G3588</sup> Moloch<sup>G3434</sup> auf und<sup>G2532</sup> das<sup>G3588</sup> Gestirn<sup>G798</sup> [eures<sup>G5216</sup>] Gottes<sup>G2316</sup> Raiphan<sup>G4481</sup>, die<sup>G3588</sup> Bilder<sup>G5179</sup>, die<sup>G3739</sup> ihr gemacht<sup>G4160</sup> hattet, sie<sup>G846</sup> anzubeten<sup>G4352</sup>, und<sup>G2532</sup> ich werde euch<sup>G5209</sup> verpflanzen<sup>G3351</sup> über<sup>G1900</sup> Babylon<sup>G897</sup> hinaus<sup>G1900</sup>“. **18** [?]<sup>G353</sup> **44** Unsere<sup>G2257</sup> Väter<sup>G3962</sup> hatten<sup>G2258</sup> die<sup>G3588</sup> Hütte<sup>G4633</sup> des<sup>G3588</sup> Zeugnisses<sup>G3142</sup> in<sup>G1722</sup> der<sup>G3588</sup> Wüste<sup>G2048</sup>, wie<sup>G2531</sup> der<sup>G3588</sup>, der<sup>G3588</sup> zu Mose<sup>G3475</sup> redete<sup>G2980</sup>, befahl<sup>G1299</sup>, sie<sup>G846</sup> nach<sup>G2596</sup> dem<sup>G3588</sup> Muster<sup>G5179</sup> zu machen<sup>G4160</sup>, das<sup>G3739</sup> er gesehen<sup>G3708</sup> hatte; [?]<sup>G2531</sup> **45** die<sup>G3739</sup> auch<sup>G2532</sup> unsere<sup>G2257</sup> Väter<sup>G3962</sup> überkamen<sup>G1237</sup> und mit<sup>G3326</sup> Josua<sup>G2424</sup> einführten<sup>G1521</sup> bei<sup>G1722</sup> der<sup>G3588</sup> Besitzergreifung<sup>G2697</sup> des Landes der<sup>G3739</sup> Nationen<sup>G1484</sup>, die<sup>G3588</sup> Gott<sup>G2316</sup> austrieb<sup>G1856</sup> von<sup>G575</sup> dem

Angesicht<sup>G4383</sup> unserer<sup>G2257</sup> Väter<sup>G3962</sup> weg<sup>G575</sup>, bis zu<sup>G2193</sup> den<sup>G3588</sup> Tagen<sup>G2250</sup> Davids<sup>G1138</sup>, **46** der<sup>G3739</sup> Gnade<sup>G5485</sup> fand<sup>G2147</sup> vor<sup>G1799</sup> Gott<sup>G2316</sup> und<sup>G2532</sup> eine Wohnstätte<sup>G4638</sup> zu finden<sup>G2147</sup> begehrte<sup>G154</sup> für den<sup>G3588</sup> Gott<sup>G2316</sup> Jakobs<sup>G2384</sup>. **47** Salomo<sup>G4672</sup> aber<sup>G1161</sup> baute<sup>G3618</sup> ihm<sup>G846</sup> ein Haus<sup>G3624</sup>. **48** Aber<sup>G235</sup> der<sup>G3588</sup> Höchste<sup>G5310</sup> wohnt<sup>G2730</sup> nicht<sup>G3756</sup> in<sup>G1722</sup> Wohnungen, die mit<sup>G5499</sup> Händen<sup>G5499</sup> gemacht<sup>G5499</sup> sind<sup>19</sup>, wie<sup>G2531</sup> der<sup>G3588</sup> Prophet<sup>G4396</sup> spricht<sup>G3004</sup>: **49** „Der<sup>G3588</sup> Himmel<sup>G3772</sup> ist mein<sup>G3427</sup> Thron<sup>G2362</sup> und<sup>G1161</sup> die<sup>G3588</sup> Erde<sup>G1093</sup> der Schemel<sup>G5286</sup> meiner<sup>G3450</sup> Füße<sup>G4228</sup>. Was für ein<sup>G4169</sup> Haus<sup>G3624</sup> wollt ihr mir<sup>G3427</sup> bauen<sup>G3618</sup>, spricht<sup>G3004</sup> der Herr<sup>G2962</sup>, oder<sup>G2228</sup> was ist der Ort<sup>G5117</sup> meiner<sup>G3450</sup> Ruhe<sup>G2663</sup>? [?] **50** Hat nicht<sup>G3780</sup> meine<sup>G3450</sup> Hand<sup>G5495</sup> dies<sup>G5023</sup> alles<sup>G3956</sup> gemacht<sup>G4160</sup>?“<sup>20</sup>

**51** Ihr Halsstarrigen<sup>G4644</sup> und<sup>G2532</sup> Unbeschnittenen<sup>G564</sup> an Herz<sup>G2588</sup> und<sup>G2532</sup> Ohren<sup>G3775</sup>! Ihr<sup>G5210</sup> widerstreitet<sup>G496</sup> allezeit<sup>G104</sup> dem<sup>G3588</sup> Heiligen<sup>G40</sup> Geist<sup>G4151</sup>; wie<sup>G5613</sup> eure<sup>G5216</sup> Väter<sup>G3962</sup>, so auch<sup>G2532</sup> ihr<sup>G5210</sup>. **52** Welchen<sup>G5101</sup> der<sup>G3588</sup> Propheten<sup>G4396</sup> haben eure<sup>G5216</sup> Väter<sup>G3962</sup> nicht<sup>G3756</sup> verfolgt<sup>G1377</sup>? Und<sup>G2532</sup> sie haben die getötet<sup>G615</sup>, die<sup>G3588</sup> die<sup>G358821</sup> Ankunft<sup>G1660</sup> des<sup>G3588</sup> Gerechten<sup>G1342</sup> zuvor<sup>G4012</sup> verkündigten<sup>G4293</sup>, dessen<sup>G3757</sup> Verräter<sup>G4273</sup> und<sup>G2532</sup> Mörder<sup>G5406</sup> ihr<sup>G5210</sup> jetzt<sup>G3568</sup> geworden<sup>G1096</sup> seid, **53** die ihr<sup>G3748</sup> das<sup>G3588</sup> Gesetz<sup>G3551</sup> durch<sup>G1519</sup> Anordnung<sup>G1296</sup> von Engeln<sup>G3222</sup> empfangen<sup>G2983</sup> und<sup>G2532</sup> nicht<sup>G3756</sup> beobachtet<sup>G5442</sup> habt.

**54** Als sie aber<sup>G1161</sup> dies<sup>G5023</sup> hörten<sup>G191</sup>, wurden<sup>G1282</sup> ihre<sup>G846</sup> Herzen<sup>G2588</sup> durchbohrt<sup>G1282</sup>, und<sup>G2532</sup> sie knirschten<sup>G1031</sup> mit den<sup>G3588</sup> Zähnen<sup>G3599</sup> gegen<sup>G1909</sup> ihn<sup>G846</sup>. **55** Als er aber<sup>G1161</sup>, voll<sup>G4134</sup> Heiligen<sup>G40</sup> Geistes<sup>G4151</sup>, unverwandt<sup>G816</sup> zum<sup>G1519</sup> Himmel<sup>G3772</sup> schaute<sup>G816</sup>, sah<sup>G3708</sup> er die Herrlichkeit<sup>G1391</sup> Gottes<sup>G2316</sup>, und<sup>G2532</sup> Jesus<sup>G2424</sup> zur<sup>G1537</sup> Rechten<sup>G1188</sup> Gottes<sup>G2316</sup> stehen<sup>G2476</sup>; **56** und<sup>G2532</sup> er sprach<sup>G2036</sup>: Siehe<sup>G2400</sup>, ich sehe<sup>G2334</sup> die<sup>G3588</sup> Himmel<sup>G3772</sup> geöffnet<sup>G1272</sup> und<sup>G2532</sup> den<sup>G3588</sup> Sohn<sup>G5207</sup> des<sup>G3588</sup> Menschen<sup>G444</sup> zur<sup>G1537</sup> Rechten<sup>G1188</sup> Gottes<sup>G2316</sup> stehen<sup>G2476</sup>! **57** Sie schrien<sup>G2896</sup> aber<sup>G1161</sup> mit lauter<sup>G3173</sup> Stimme<sup>G5456</sup>, hielten<sup>G4912</sup> ihre Ohren<sup>G3775</sup> zu<sup>G4912</sup> und<sup>G2532</sup> stürzten<sup>G3729</sup> einmütig<sup>G3661</sup> auf<sup>G1909</sup> ihn<sup>G846</sup> los<sup>G3729</sup>. [?] **58** Und<sup>G2532</sup> als sie ihn aus<sup>G1854</sup> der<sup>G3588</sup> Stadt<sup>G4172</sup> hinausgestoßen<sup>G1544</sup> hatten, steinigten<sup>G3036</sup> sie ihn. Und<sup>G2532</sup> die<sup>G3588</sup> Zeugen<sup>G3144</sup> legten<sup>G659</sup> ihre<sup>G846</sup> Kleider<sup>G2440</sup> ab<sup>G659</sup> zu<sup>G3844</sup> den<sup>G3588</sup> Füßen<sup>G4228</sup> eines Jünglings<sup>G3494</sup>, genannt<sup>G2564</sup> Saulus<sup>G4569</sup>. **59** Und<sup>G2532</sup> sie steinigten<sup>G3036</sup> den Stephanus<sup>G4736</sup>, der betete<sup>G194123</sup> und<sup>G2532</sup> sprach<sup>G3004</sup>: Herr<sup>G2962</sup> Jesus<sup>G2424</sup>, nimm<sup>G1209</sup> meinen<sup>G3450</sup> Geist<sup>G4151</sup> auf<sup>G1209</sup>! **60** Und<sup>G1161</sup> niederkniend<sup>G5087</sup> rief<sup>G2896</sup> er mit lauter<sup>G3173</sup> Stimme<sup>G5456</sup>: Herr<sup>G2962</sup>, rechne<sup>G2476</sup> ihnen<sup>G846</sup> diese<sup>G5026</sup> Sünde<sup>G266</sup> nicht<sup>G3361</sup> zu<sup>G2476</sup>! Und<sup>G2532</sup> als er dies<sup>G5124</sup> gesagt<sup>G2036</sup> hatte, entschlief<sup>G2837</sup> er.

## Fußnoten

1. 1. Mose 12,1
2. O. Beisassen
3. 1. Mose 15,13.14
4. O. kein Futter
5. Eig. Säuglinge
6. W. schön für Gott; ein bekannter Hebraismus
7. Eig. hob ihn sich auf
8. W. Als ihm aber eine Zeit von ... erfüllt wurde
9. O. Beisasse
10. W. erfüllt; so auch Kap. 9,23
11. 2. Mose 3,6
12. 2. Mose 3,5.7.8.10
13. 2. Mose 2,14
14. O. Erlöser, Befreier
15. 5. Mose 18,15.18
16. O. Orakel
17. 2. Mose 32,1
18. Amos 5,25–27
19. Eig. in mit Händen Gemachtem
20. Jes. 66,1.2

21. Eig. über die, bezüglich der
22. Eig. auf Anordnungen von Engeln hin
23. Eig. anrief